



Kumitat għas-Sajd

PECH_PV(2022)0425_1

MINUTI

Laqgħa tal-25 ta' April 2022, 14.30 - 18.30

Altiero Spinelli 3G2 u Parteċipazzjoni Multilingwi Remota

BRUSSELL

Il-laqgħa bdiet nhar it-Tnejn, 25 ta' April 2022, fl-14.31 u kienet preseduta minn Pierre Karleskind (President).

Il-25 ta' April 2022, 14.30 – 15.15 (bil-magħluq)

1. Laqgħa tal-Koordinaturi

* * *

Il-25 ta' April 2022, 15.15 – 17.00

Fil-preżenza tal-Kummissjoni

2. Adozzjoni tal-aġenda

Deċiżjoni: L-abbozz ta' agenda ġie adottat.

3. Avviżi tal-President

Xejn

4. Approvazzjoni tal-minuti tal-laqgħat:

Deċiżjoni: Il-minuti ġew approvati.

*****Proċedura ta' votazzjoni remota*****

Il-President ivverifika l-kworum mehtieg mill-Kumitat sabiex jiproċedi għall-votazzjoni. Peress li ġiet ikkonfermata l-preżenza ta' 16-il Membru, il-President iproċeda bis-sessjoni ta' votazzjoni.

Ftuħ tal-proċedura ta' votazzjoni remota.

Il-votazzjoni kienet miftuħa mit-15.15 sal-16.15.

Il-Membri kollha li vvotaw fil-votazzjoni għamlu dan permezz tal-applikazzjoni EPVote.

5. Ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-żona tal-Ftehim tal-GFCM (Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar Mediterran) (riformulazzjoni)

PECH/9/07074

***I 2021/0248(COD) COM(2021)0434 – C9-0345/2021

Rapporteur:

Ladislav Ilčić (ECR)

Responsabbli:

PECH

Deċiżjoni: Il-lista ta' emendi adottati ġiet iċċirkolata lill-Membri qabel il-votazzjoni finali.

6. Proposta għal regolament li jistabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni għall-Konservazzjoni tat-Tonna tan-Nofsinhar

PECH/9/06972

***I 2021/0242(COD) COM(2021)0424 – C9-0344/2021

Rapporteur:

Grace O'Sullivan (Verts/ALE)

Responsabbli:

PECH

Deċiżjoni: Il-lista ta' emendi adottati ġiet iċċirkolata lill-Membri qabel il-votazzjoni finali.

* * *

***** Bil-magħluq *****

7. Arranġamenti bilaterali u trilaterali dwar is-sajd bejn l-UE u n-Norveġja: is-sitwazzjoni attwali

PECH/9/05673

- Skambju ta' fehmiet mar-rappreżentanti tal-Kummissjoni

Kelliema: Pierre Karleskind, Mato, Francisco José Millán Mon, Søren Gade, Peter van Dalen, Izaskun Bilbao Barandica, Annie Schreijer-Pierik, Bert-Jan Ruissen, François-Xavier Bellamy, Fabrizio Donatella (Direttur, DG MARE)

8. Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-UE u s-Senegal: eżitu tal-laqgħa kongunta tal-kumitat tal-24-25 ta' Marzu 2022

- Skambju ta' fehmiet mar-rappreżentanti tal-Kummissjoni

Kelliema: Pierre Karleskind, Izaskun Bilbao Barandica, Gabriel Mato, Clara Aguilera, Caroline Roose, Predrag Fred Matić, Céline Idil (DG MARE)

Il-laqgħa giet agġornata fil-16.59.

***** Tmiem tas-sessjoni bil-magħluq *****

Il-25 ta' April 2022, 17.30 – 18.30

Il-laqgħa kompliet fil-17.33 u kienet preseduta minn Pierre Karleskind (President).

*****Proċedura ta' votazzjoni remota*****

Il-President ivverifika l-kworum meħtieġ mill-Kumitat sabiex jipproċedi bit-tieni sessjoni ta' votazzjoni. Peress li giet ikkonfermata l-preżenza ta' 7 Membri, huwa proċeda bil-votazzjoni.

Ftuh tal-proċedura ta' votazzjoni remota.

Il-votazzjoni kienet miftuħa mill-17.30 sas-18.30.

Il-Membri kollha li vvotaw fil-votazzjoni għamlu dan permezz tal-applikazzjoni EPVote.

9. Ċerti dispożizzjonijiet għas-sajd fiż-zona tal-Ftehim tal-GFCM (Kummissjoni Ġenerali tas-Sajd għall-Baħar Mediterran) (riformulazzjoni)

PECH/9/07074

***I 2021/0248(COD) COM(2021)0434 – C9-0345/2021

Rapporteur:

Ladislav Ilčić (ECR)

Responsabbli:

PECH

Deċiżjoni: L-abbozz tar-rapport ġie adottat b'26 vot favur, 1 kontra u l-ebda astensjoni.

Il-mandat tat-trilogu ġie adottat b'26 vot favur, 1 kontra u l-ebda astensjoni.

10. Proposta għal regolament li jstabbilixxi miżuri ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni għall-Konservazzjoni tat-Tonna tan-Nofsinhar

PECH/9/06972

***I 2021/0242(COD) COM(2021)0424 – C9-0344/2021

Rapporteur:

Grace O'Sullivan (Verts/ALE)

Responsabbli:

PECH

Deċiżjoni: L-abbozz ta' rapport ġie adottat b'26 vot favur, l-ebda vot kontra u astensjoni waħda.

Il-mandat tat-trilogu ġie adottat unanimament b'27 vot favur u l-ebda astensjoni.

* * *

11. Emenda tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 f'dak li għandu x'jaqsam mar-restrizzjonijiet għall-aċċess għall-ilmijiet tal-Unjoni

PECH/9/06466

***I 2021/0176(COD) COM(2021)0356 – C9-0254/2021

Rapporteur:

Pierre Karleskind (Renew)

PR – PE730.072v01-00

Responsabbli:

PECH

Opinjoni:

DEVE Deċiżjoni: l-ebda opinjoni

ENVI Deċiżjoni: l-ebda opinjoni

REGI Mathilde Androuët (ID)

AD – PE699.292v02-00

- Eżami tal-abbozz ta' rapport
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **it-22 ta' Marzu 2022, 17.00**

Kelliema: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Grace O'Sullivan, Valérie Tankink (DG MARE).

12. Il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll (2021–2024) dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u l-Gvern tal-Gżejjer Cook

PECH/9/07336

*** 2021/0312(NLE) 12640/2021 – C9-0006/2022

Rapporteur:

Cláudia Monteiro de Aguiar (PPE)

PR – PE719.632v01-00

Responsabbli:

PECH

Opinjoniġiet:

DEVE Carlos Zorrinho (S&D)

AD – PE729.837v02-00

BUDG Niclas Herbst (PPE)

- Eżami tal-abbozz ta' rapport
- Skadenza għat-tressiq tal-emendi: **is-27 ta' April 2022, 17.00**

Kelliema: Pierre Karleskind, Gabriel Mato, Manuel Pizarro, Izaskun Bilbao Barandica, Caroline Roose, Céline Idil (DG MARE)

13. Kwistjonijiet varji

Xejn

14. Laqgħat li jmiss

- It-28 ta' April 2022, 14.00 – 16.30

Il-laqgħa ntemmet fis-18.14.

Results of roll-call votes

Contents

1. Certain provisions for fishing in the GFCM (General Fisheries Commission for the Mediterranean) Agreement area (recast) - Ladislav Ilčić (ECR)	7
1.1. Final vote	7
2. Certain provisions for fishing in the GFCM (General Fisheries Commission for the Mediterranean) Agreement area (recast) - Ladislav Ilčić (ECR)	7
2.1. Vote on mandate	7
3. Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna - Grace O'Sullivan (Verts/ALE)	8
3.1. Final vote	8
4. Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna - Grace O'Sullivan (Verts/ALE)	9
4.1. Vote on mandate	9

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Certain provisions for fishing in the GFCM (General Fisheries Commission for the Mediterranean) Agreement area (recast) - Ladislav Ilčić (ECR)

1.1. Final vote

26	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
S&D	Clara Aguilera, Giuseppe Ferrandino, Nicolás González Casares, Ivo Hristov, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Jan Huitema, Pierre Karleskind
ID	Rosanna Conte, Valentino Grant, France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose
ECR	Ladislav Ilčić, Raffaele Stancanelli

1	-
The Left	Anja Hazekamp

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

2. Certain provisions for fishing in the GFCM (General Fisheries Commission for the Mediterranean) Agreement area (recast) - Ladislav Ilčić (ECR)

2.1. Vote on mandate

26	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
S&D	Clara Aguilera, Giuseppe Ferrandino, Nicolás González Casares, Ivo Hristov, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro

Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Jan Huitema, Pierre Karleskind
ID	Rosanna Conte, Valentino Grant, France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose
ECR	Ladislav Ilčić, Raffaele Stancanelli

1	-
The Left	Anja Hazekamp

0	0

Corrections to votes and voting intentions	
+	0
-	0
0	0

3. **Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna - Grace O'Sullivan (Verts/ALE)**

3.1. Final vote

26	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
S&D	Clara Aguilera, Giuseppe Ferrandino, Nicolás González Casares, Ivo Hristov, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Jan Huitema, Pierre Karleskind
ID	Valentino Grant, France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose
ECR	Ladislav Ilčić, Raffaele Stancanelli
The Left	Anja Hazekamp

0	-
----------	----------

--	--

1	0
ID	Rosanna Conte

	Corrections to votes and voting intentions
+	0
-	0
0	0

4. Proposal for a regulation laying down conservation and management measures for the conservation of the southern bluefin tuna - Grace O'Sullivan (Verts/ALE)

4.1. Vote on mandate

27	+
PPE	François-Xavier Bellamy, Maria da Graça Carvalho, Peter van Dalen, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
S&D	Clara Aguilera, Giuseppe Ferrandino, Nicolás González Casares, Ivo Hristov, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Jan Huitema, Pierre Karleskind
ID	Rosanna Conte, Valentino Grant, France Jamet
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose
ECR	Ladislav Ilčić, Raffaele Stancanelli
The Left	Anja Hazekamp

0	-

0	0

	Corrections to votes and voting intentions
--	---

+	0
-	0
0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGÍSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Pierre Karleskind, Peter van Dalen, Søren Gade</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>François-Xavier Bellamy, Francisco José Millán Mon, Annie Schreijer-Pierik, Clara Aguilera, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro, Izaskun Bilbao Barandica, Grace O'Sullivan, Caroline Roose, Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen, João Pimenta Lopes</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Gabriel Mato, Nicolás González Casares, Catherine Chabaud</p>

<p>209 (7)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Fabrizio Donatella (Director, DG MARE), Céline Idil (DG MARE), Valérie Tankink (DG MARE)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew ID Verts/ALE ECR The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Sabina Magnano (Director)</p>

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Claudio Quaranta, Filippo Segato, Jean Weissenberger
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Kirsti Paakkola

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman